

Ristorat



Fissaggio ai sostegni verticali

Fixing to vertical standings

Grazie all'apposita staffa per pali ed altri sostegni verticali, che riesce ad "abbracciare" pali tondi di diametro compreso tra i 2,5 e i 6 cm, è possibile fissare agevolmente il Ristorat, avvalendosi dei galletti in dotazione.

The included "U" hook can fix Ristorat to rounded poles or other vertical standings with cm 2.5 - 6 diameters. To lock the Ristorat to the pole use the wing nuts.



Fissaggio alle pareti

Fixing to walls

È possibile fissare il Ristorat al muro grazie all'apposita staffa, forando con una punta da trapano di $\varnothing 8$ ad un'altezza di 11,5 cm circa dal pavimento. Utilizzando la stessa chiave che si utilizza per bloccare il coperchio, si assicura la staffa al muro e, servendosi dei galletti, si fissa il Ristorat.

In alternativa è possibile fissare la piastrina al muro senza forarlo, utilizzando opportuni sigillanti.

To fix Ristorat to the wall, drill a hole $\varnothing 8$ at about cm 11.5 from the floor. With the same key that locks the cover, fix the anchor plate to the wall using the wing nuts. It is also possible to fix the anchor plate to the wall without drilling a hole, but using suitable sealing glue.



Esterni - Interni outdoor - indoor

Ristorat è un erogatore permanente di esca rodenticida che viene utilizzato con la massima sicurezza in moltissimi luoghi: centri urbani, discariche pubbliche, industrie alimentari, allevamenti, campi coltivati, sponde di fiumi, laghi e canali, camping, parcheggi, stazioni di rifornimento, giardini pubblici, aree di sosta e di servizio, industrie in genere.

Ristorat can be safely used everywhere: towns, dumps, food plants, slaughterhouses, breedings, campings, public gardens, etc.

Inasportabile unremovable

Ogni Ristorat comprende: fissaggio ai sostegni verticali, piastra di fissaggio ai muri, tassello e vite, rondelle e galletti per completare il fissaggio in sicurezza.

Each Ristorat includes: fixing tool to poles and vertical standings, anchor plate for walls, screw and plugs, wing nuts and washers in order to complete the fixing.

Sicuro safe

È estremamente facile sistemare, spostare, aprire e chiudere il Ristorat solo per chi dispone della chiave di apertura ed è a conoscenza delle sue particolari caratteristiche; chi non possiede questo strumento non potrà, invece, avere accesso al Ristorat e non potrà asportare il contenuto.

If you are provided with the appropriate key and if you know the Ristorat features it is extremely easy to fix, to open, to secure, to move; but if you don't have this tool you will not be able to open it and remove the bait.

Versatile versatile

Ristorat può contenere fino a 500 g di esche rodenticide sfarinate, in pellet o in grani. Inoltre, grazie alla nuova apertura predisposta sulla tramoggia, è possibile mettere all'interno del Ristorat bustine in pasta o blocchi.

RISTORAT can hold up to 500 g of meal bait, pellets or seeds. Thanks to the new opening in the hopper, it can hold bloc and tass packets.

Indistruttibile indestructible

Ristorat è costruito in robusto materiale plastico, inattaccabile dagli agenti atmosferici e dallo smog, praticamente indistruttibile. Grazie ad un sistema brevettato può essere agganciato a qualsiasi paletto, per esempio quelli della segnaletica stradale oppure fissato alle pareti in muratura.

Ristorat is made of hard and weather proof plastic, which cannot be damaged by pollution, etc. It is practically indestructible. An original patented system make it possible to lock the Ristorat box to any pole, pylon, wall, etc.

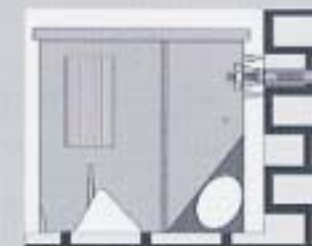
Tramoggia Hopper

Grazie alle nuove guide per la tramoggia, adesso è possibile utilizzare anche i blocchi paraffinati con il foro centrale (Bell Labs). Per usufruire di questa nuova opportunità, occorre rompere la parte centrale ad arco della tramoggia; successivamente bisogna inserire la tramoggia nelle nuove guide in modo che risulti verticale. Per una maggiore sicurezza, i blocchi vanno inseriti nei perni verticali posti sul fondo del Ristorat.

Le granaglie potranno essere utilizzate posizionando la tramoggia come di consueto.

With the new hopper's guides, it is possible to use also the paraffined blocks with the central hole (Bell Labs). To use this new tool, it simply needs to break the hopper's central arc; then insert the hopper in the new vertical guides. For a safer use, anchor the blocks to the pivots.

Meal bait, pellets or seeds can be used with the hopper in the usual guides.



Colkim